Zmluva k článku 4 Data Act (aktu o údajoch)

Preambula

Táto zmluva upravuje podmienky poskytovania a používania údajov v súvislosti s pripojenými produktmi. Strany sa dohodli na podmienkach poskytovania a používania údajov v súlade s ustanoveniami Data Act (aktu o údajoch), a to najmä v súlade s ustanoveniami článku 4 Data Act.

1. Definície

1.1 „**Data Act**“ znamená nariadenie (EÚ) 2023/2854.

1.2 **„Držiteľ údajov**“ je MAN Truck & Bus SE, Dachauer Straße 667, 80995 München, Deutschland.

1.3 „**Tretia strana**“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, ktorá nie je držiteľom údajov ani používateľom.

1.4 „**GDPR**“ znamená nariadenie (EÚ) 2016/679.

1.5 „**Údaje o vozidle**“ sú voľne dostupné údaje podľa čl. 2 bod 17 Data Act a nevyhnutné metaúdaje.

1.6 „**Obchodné tajomstvo**“ je definované v článku 2.1 smernice (EÚ) 2016/943.

1.7 „**Portál GIS**“ označuje digitálnu infraštruktúru, prostredníctvom ktorej sa poskytujú a sprístupňujú údaje v zmysle Data Act.

1.8 „**Používateľ**“ znamená používateľa v zmysle článku 2 bod 12 Data Act.

1.9 „**Strana**“ alebo „**Strany**“ označuje držiteľa údajov a/alebo používateľa.

1.10 „**Údaje týkajúce sa bezpečnosti**“ sú údaje o vozidle, ktorých poskytnutie by podľa článku 4.2 Data Act mohlo ohroziť splnenie zákonných bezpečnostných požiadaviek na vozidlo a tým mať závažný nepriaznivý vplyv na zdravie alebo bezpečnosť fyzických osôb.

1.11 „**Zmluva**“ znamená túto zmluvu podľa článku 4 Data Act.

V ostatných prípadoch platia definície pojmov uvedené v Data Act.

2. Ponuka a uzavretie zmluvy

2.1 Držiteľ údajov predloží používateľovi na portáli GIS záväznú ponuku na uzavretie tejto zmluvy.

2.2 Zmluva medzi stranami vzniká potvrdením týchto zmluvných podmienok a kliknutím na príslušné tlačidlo na portáli GIS („EU Data Act Portal“).

3. Všeobecné povinnosti používateľa

Používateľ sa zaväzuje prijať všetky primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby počas celej doby trvania zmluvy boli splnené nasledujúce požiadavky:

3.1 Počas obdobia, v ktorom sú údaje dopytované v súlade s Data Act, je používateľ buď vlastníkom pripojeného produktu, alebo je zmluvne oprávnený používať pripojený produkt a/alebo využívať súvisiace služby v rámci zmluvy. Zaväzuje sa, že na požiadanie držiteľa údajov poskytne primerané informácie a dokumenty na preukázanie vlastníctva alebo zmluvného oprávnenia.

3.2 Poskytnutie pripojených produktov alebo súvisiacich služieb používateľa tretím stranám sa uskutočňuje na vlastnú zodpovednosť používateľa. V prípade zmeny statusu používateľa (napr. ďalší predaj, ukončenie nájomného vzťahu) je používateľ povinný primeraným spôsobom zabezpečiť, aby sa zabránilo neoprávnenému ďalšiemu používaniu tretími stranami. Je potrebné najmä zabezpečiť, aby nový používateľ nemal prístup k údajom o vozidle podľa Data Act, ak na to nie je oprávnený. To je možné vykonať okrem iného vymazaním príslušných účtov.

4. Využívanie údajov o vozidle používateľom

4.1 Používateľ smie údaje o vozidle používať iba v súlade s právnymi predpismi (najmä s Data Act a GDPR) a s ustanoveniami tejto zmluvy.

4.2 Používateľovi je najmä zakázané

(a) podľa článku 4.10 Data Act používať údaje o vozidle na vývoj pripojeného produktu, ktorý konkuruje pripojenému produktu, z ktorého údaje o vozidle pochádzajú, alebo na tento účel odovzdávať údaje o vozidle tretej strane alebo ich používať s cieľom získať informácie o hospodárskej situácii, majetku a výrobných metódach výrobcu alebo prípadne držiteľa údajov;

(b) podľa článku 4.11 Data Act používať donucovacie prostriedky alebo využívať medzery v technickej infraštruktúre na ochranu údajov, ktorou disponuje držiteľ údajov, s cieľom získať prístup k údajom;

(c) poskytovať údaje o vozidle spoločnosti, ktorá bola podľa článku 3 nariadenia (EÚ) 2022/1925 určená ako strážca prístupu.

5. Zachovávanie mlčanlivosti o obchodných tajomstvách

5.1 Držiteľ údajov je oprávnený kedykoľvek označiť jednotlivé údaje alebo kategórie údajov ako obchodné tajomstvo. Označenie sa vykonáva prostredníctvom príslušnej značky, najmä v Data Dictionary (slovníku údajov) portálu GIS. Data Dictionary (slovník údajov) je k dispozícii na nasledujúcom odkaze: „eu-data-act.drivesomethinggreater.com/sk/sk/service/data-dictionary“.

5.2 Používateľ sa zaväzuje, že všetky údaje o vozidle, ktoré boli držiteľom údajov označené ako obchodné tajomstvo podľa bodu 5.1, bude považovať za prísne dôverné.

5.3 Používateľ bude vhodným spôsobom informovaný o primeraných konkrétnych ochranných opatreniach, ktoré je potrebné prijať. Tieto informácie sú záväznou súčasťou tejto zmluvy.

5.4 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť platí na dobu neurčitú bez ohľadu na výpoveď alebo iné ukončenie tejto zmluvy, pokiaľ príslušné informácie nie sú všeobecne známe alebo dostupné.

6. Údaje týkajúce sa bezpečnosti

6.1 Ak sú k dispozícii údaje týkajúce sa bezpečnosti v zmysle článku 4.2 Data Act, tieto údaje týkajúce sa bezpečnosti nebudú odovzdávané používateľovi (článok 4.1 Data Act) ani tretím stranám (článok 5.1 Data Act).

7. Trvanie a výpoveď

7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu poskytovania údajov, pokiaľ nebude vypovedaná v súlade s bodom 7.2.

7.2 Každá strana môže túto dohodu kedykoľvek vypovedať oznámením podľa bodu 8 tejto zmluvy.

7.3 Výpoveď alebo iné ukončenie zmluvy má nasledujúce účinky:

a) Od momentu vypovedania zmluvy nebude držiteľ údajov poskytovať žiadne nové údaje o vozidle. Pokiaľ má používateľ k dispozícii údaje o vozidle pred dátumom ukončenia zmluvy, môže mať po vypovedaní zmluvy prístup k týmto údajom o vozidle v lehote uvedenej v súvislosti s poskytnutím údajov v súlade s pokynmi na platforme GIS.

b) Všetky ustanovenia podľa bodu 4 tejto zmluvy zostávajú v plnom rozsahu platné vo vzťahu k údajom o vozidle označeným ako obchodné tajomstvo.

8. Oznámenia

8.1 Každé oznámenie, ktoré jedna strana musí zaslať druhej strane v súvislosti s touto zmluvou, musí mať písomnú formu. Centrálna poštová schránka držiteľa údajov je: „euda-support@cariad.technology“.

8.2 Každá strana je povinná bezodkladne informovať druhú stranu o akýchkoľvek zmenách údajov, ktoré sú dôležité pre túto zmluvu. Držiteľ údajov sprístupní všetky dôležité údaje, ktoré sa ho týkajú, na portáli GIS.

9. Obmedzenie zodpovednosti

9.1 Držiteľ údajov zodpovedá bez ohľadu na právny dôvod a bez obmedzenia za škody, ktoré vznikli v dôsledku úmyselného alebo hrubého porušenia povinností zo strany držiteľa údajov alebo zo strany zákonného zástupcu alebo sprostredkovateľa.

9.2 V prípade nezávažného porušenia povinností zo strany držiteľa údajov alebo zákonného zástupcu alebo sprostredkovateľa, ktorý nesie zodpovednosť za držiteľa údajov, zodpovedá držiteľ údajov iba, avšak bez obmedzenia, za škody z toho vyplývajúce, spojené s ohrozením života, zdravia alebo telesnej integrity. V prípade ostatných nezávažných porušení povinností zo strany držiteľa údajov alebo zákonného zástupcu alebo sprostredkovateľa zodpovedá držiteľ údajov len v prípade porušenia podstatnej zmluvnej povinnosti, avšak výška zodpovednosti je obmedzená na škody, ktoré boli predvídateľné pri uzavretí zmluvy a sú typické pre daný typ zmluvy; podstatnými zmluvnými povinnosťami sú povinnosti, ktorých splnenie vôbec umožňuje riadne plnenie zmluvy, ktorých porušenie ohrozuje dosiahnutie zmluvného účelu a na ktorých dodržanie sa používateľ pravidelne spolieha.

9.3 Zodpovednosť strán podľa záväzných zákonných predpisov o zodpovednosti za výrobky na základe smernice EÚ o zodpovednosti za chybné výrobky (smernica (EÚ) 2024/2853), ako aj porovnateľných zákonných predpisov, zostáva nedotknutá.

10. Záverečné ustanovenia

10.1 Ak je používateľ spotrebiteľom, na všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sa vzťahujú zákonné súdne príslušnosti.

10.2 Ak je používateľ obchodníkom, verejnoprávny subjekt alebo ak ide o vyhradený majetok verejnoprávnych subjektov, výhradným miestom súdu pre všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou je Mníchov, Nemecko. Rovnaká príslušnosť súdu platí, ak používateľ nemá všeobecnú príslušnosť súdu v Nemecko alebo ak je žalovaný a po uzavretí zmluvy presťahuje svoje bydlisko alebo obvyklé miesto pobytu mimo Nemecko alebo ak jeho bydlisko alebo obvyklé miesto pobytu nie je v čase podania žaloby známe.

10.3 Na túto zmluvu sa vzťahuje nemecké právo s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (CISG). Uplatnenie záväzných ustanovení, ktoré obmedzujú voľbu práva, tým nie je dotknuté. Napriek uplatňovaniu nemeckého práva požívajú najmä používatelia, ktorí sú spotrebiteľmi, ochranu podľa záväzných ustanovení práva štátu, v ktorom má spotrebiteľ svoje obvyklé bydlisko, ako napríklad zákony na ochranu spotrebiteľov..

10.4 Článok 10 Data Act (urovnávanie sporov) zostáva nedotknutý.